

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany (dále společně jen „**smluvní strany**“)

### **Národní knihovna České republiky**

státní příspěvková organizace zřízená Ministerstvem kultury

IČO: 00023221, DIČ: CZ 00023221

se sídlem: Mariánské náměstí 190/5, 110 01 Praha 1

statutární orgán: Mgr. Tomáš Foltýn, generální ředitel

zastoupena: [redacted] na základě pověření

kontaktní osoba: [redacted], sekce Digitalizace a technologie

e-mail: [redacted], tel.: [redacted]

(dále jen „**Národní knihovna**“)

a

### **Knihovna města Mladá Boleslav**

IČO: 70565872, DIČ:

se sídlem: tř. Václava Klementa 1229, 293 01 Mladá Boleslav II

zastoupená: Věrou Kovaříkovou, ředitelkou

ID datové schránky: 9zgkkyb

evidenční číslo knihovny v evidenci knihoven Ministerstva kultury: 838

sigla knihovny: MBG001

kontaktní osoba (administrátor): Věra Kovaříková, ředitelka

e-mail: [redacted], tel. č.: [redacted]

(dále jen „**Zastupovaná knihovna**“)

smlouvu takto:

## **Smlouva o podmínkách zpřístupnění děl na trhu nedostupných**

ve smyslu ust. § 1746 odst. (2) zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,

ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“)

### Článek I.

#### **Preambule a vymezení základních pojmů**

- 1) *Zastupovanou knihovnou* se rozumí knihovna ve smyslu § 2 písm. a) zákona č. 257/2001 Sb., o knihovnách a podmínkách provozování veřejných knihovnických a informačních služeb (knihovní zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**knihovní zákon**“), která je, ať již sama či prostřednictvím svého zřizovatele nebo právnické osoby, jíž je organizační součástí, v souladu s ust. § 9 odst. (2) písm. f) *knihovního zákona* a ust. § 98 odst. (1) zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**autorský zákon**“), zastoupena *Národní knihovnou* vůči kolektivním správcům – DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s. (dále jen „**DILIA**“) a Ochranné organizaci autorské – Sdružení autorů děl výtvarného umění, architektury a obrazové složky audiovizuálních děl, z.s. (dále jen „**OOA-S**“) ve věci užití autorských děl. V souladu s ust. § 98a odst. (3) *autorského zákona* vznikají práva a povinnosti přímo *Zastupované knihovně*. *Zastupovaná knihovna* vykonává oprávnění a povinnosti podle smluv, uvedených níže v odst. 2) samostatně vlastními prostředky.
- 2) *DILIA*, *OOA-S* a *Národní knihovna* uzavřely dne 19. 12. 2023 kolektivní hromadné licenční smlouvy (dále jen společně nebo i jen jednotlivě „**Smlouva**“) o užití autorských děl nedostupných na trhu vytvořením rozmnoženin děl výlučně pro účely jejich zařazení do Národní digitální knihovny, jejich zobrazení na terminálu knihovny, zobrazení na dálku, jakož i k jejich užití zobrazením na terminálu knihovny a zobrazením na dálku, na dobu určitou a za stanovených podmínek [tzv. užití děl jejich elektronickým sdělováním (dále také jako



"Elektronické sdělování"]]. V podrobnostech k obsahu *Smlouvy* se odkazuje na jejich znění uveřejněné v registru smluv na adresách:

<https://smlouvy.gov.cz/smlouva/26977951> , <https://smlouvy.gov.cz/smlouva/26978435>

- 3) **NDK** – je Národní digitální knihovna (dále jen „**NDK**“), jinak systém a databáze, jejímž správcem a provozovatelem je *Národní knihovna*. *NDK* obsahuje jednak plně digitalizované texty dokumentů, které jsou z pohledu autorského zákona tzv. volné (autorskoprávně již nechráněné), a dále plně digitalizované texty dokumentů, které jsou chráněny autorským zákonem, jednak dostupné na trhu, ale i zařazené na Seznam děl na trhu nedostupných.
- 4) **DNNT** – znamená digitalizované plné texty dokumentů (knihy, časopisy, noviny atd.) vydané na území České republiky ve smyslu ust. § 97f, odst. (3), písm. b) autorského zákona, jakož i periodika ve smyslu ust. § 97f, odst. (4) autorského zákona, chráněné autorským zákonem, pokud v knižním vydání nejsou dostupné v běžné obchodní síti, a to i včetně případných dalších vydání, popřípadě i upravených, nebo v elektronické podobě, a které jsou současně zařazené na Seznam děl na trhu nedostupných podle ust. § 97f zákona č.121/2000Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**DNNT**“).
- 5) **Služba NDK-DNNT** – je služba poskytovaná v souladu se *Smlouvou* a umožňující užití děl jejich *Elektronickým sdělováním* ve smyslu ust. § 18 odst. (2) autorského zákona (dále jen „**služba**“).
- 6) **Registrovaný čtenář** – fyzická osoba, která na základě smlouvy se *Zastupovanou knihovnou* využívá služeb Zobrazení na dálku (obecná definice dle Čl. II odst. 9. *Smlouvy*). Pro účely této smlouvy dále platí, že registrovaným čtenářem je také jednotlivec ze strany veřejnosti, který je:
  - uživatelem služeb *Zastupované knihovny* jakožto knihovny vysoké školy podle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), je členem akademické obce této vysoké školy nebo jiným zaměstnancem vysoké školy nebo knihovny jiné školy podle zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), nebo je žákem, pedagogickým pracovníkem nebo jiným zaměstnancem takové školy, pokud mu vysoká škola nebo škola (její knihovna) nezrušila nebo nepozastavila oprávnění používat služby přístupu k elektronickým informačním zdrojům, anebo
  - uživatelem služeb *Zastupované knihovny* jakožto organizační součásti jiné právnické osoby (jako např. veřejná výzkumná instituce, muzeum, ústav, soud aj.), který je zaměstnancem této právnické osoby nebo je *Zastupovanou knihovnou* alespoň prokazatelně identifikován, pokud mu právnická osoba (její knihovna) nezrušila nebo nepozastavila oprávnění používat službu přístupu k elektronickým informačním zdrojům.

## Článek II.

### Závazky a povinnosti

- 1) *Národní knihovna* v souladu s licencemi poskytnutými na základě *Smlouvy* umožňuje *Zastupované knihovně* na základě této smlouvy poskytování služby **Zobrazení na dálku (vzdálený přístup do NDK)**. *Zastupovaná knihovna* může za podmínek sjednaných v této smlouvě umožnit přístup svým *Registrovaným čtenářům* k službě Zobrazení na dálku (vzdálený přístup do *NDK*) v souladu s podmínkami sjednanými v **příloze č. 2 a č. 3** této smlouvy a v souladu se Všeobecnými podmínkami pro poskytování služby *NDK – DNNT* [viz Čl. V, odst. 1. *Smlouvy*]. Přitom *Zastupovaná knihovna* bere na vědomí, že:
  - a) *Národní knihovna* je oprávněna Všeobecné podmínky pro poskytování služby *NDK – DNNT* kdykoli to bude nezbytné měnit, resp. aktualizovat;
  - b) *Národní knihovna* je oprávněna *Registrovanému čtenáři* pozastavit přístup ke službě Zobrazení na dálku (vzdálený přístup do *NDK*) i bez vědomí *Zastupované knihovny* v případě, že bude mít na základě vlastní kontroly ve vztahu k tomuto *Registrovanému*



čtenáři opodstatněné podezření na porušení či porušování podmínek sjednaných v této smlouvě, ve *Smlouvě*, či stanovených právními předpisy. Mezi tyto případy patří mimo jiné tzv. neorganické (robotizované) vytěžování databáze nebo opakované či dlouhodobé přetěžování hardwarových nebo softwarových kapacit způsobených stejným zdrojem.

- 2) Stane-li se *služba* po uzavření této smlouvy dostupnou též v jiné (další) formě poskytování a vznese-li *Zastupovaná knihovna* vůči *Národní knihovně* písemně svůj požadavek na poskytnutí *služby* též v takové jiné (další) formě, může být mezi *smluvními stranami* po splnění předpokladů, které *Národní knihovna* stanoví, uzavřen dodatek k této smlouvě. Takový dodatek bude obsahovat především doplňující podmínky užívání *služby* v této (další) formě.

### Článek III.

#### Další ujednání

- 1) Smluvní strany si podmínky a provozní i technická specifika přístupu k *DNNT* ujednaly (dle varianty ověřování identit sjednané v příloze č. 1) především v **příloze č. 2 a č. 3** k této smlouvě.
- 2) Konkrétní znění příloh *Národní knihovna* předkládá *Zastupované knihovně* na základě údajů, jež *Zastupovaná knihovna* zadala do dotazníku umístěného na webové adrese dnnt.nkp.cz. Kopie znění dotazníku vyplněného *Zastupovanou knihovnou* je **přílohou č. 1** této smlouvy. *Zastupovaná knihovna* bere na vědomí, že doručení řádně vyplněného dotazníku *Národní knihovně* je podmínkou k nabytí účinnosti této smlouvy (viz též dále v Článku VII. odst. 4) této smlouvy) a tudíž podmínkou pro zahájení poskytování *služby*.
- 3) *Zastupovaná knihovna* prohlašuje, že všechny údaje, které do dotazníku v rámci přílohy č. 1 k této smlouvě zadala, jsou ke dni uzavření této smlouvy ve vztahu k ní úplné a pravdivé. Bude-li prokazatelně zjištěn opak (zejména budou-li v příloze č. 1 za *Zastupovanou knihovnu* uvedeny kontakty na nekontaktní nebo neexistující osoby, dále bude-li uveden kontakt v rozporu s odst. 1.4, šestou odrážkou v příloze č. 2 k této smlouvě, případně bude-li uveden kontakt na externího dodavatele služeb *Zastupované knihovny*, který nebude oprávněn nakládat s osobními údaji *Registrovaných čtenářů Zastupované knihovny*), je takové zjištění důvodem ke zrušení této smlouvy výpovědí ze strany *Národní knihovny*.
- 4) Pokud by *Národní knihovna* přes veškeré úsilí nebyla schopna zajistit dodržování podmínek *Smlouvy*, je oprávněna, ve vztahu k *Zastupované knihovně*, přerušit přístup k *DNNT* všem jejím *Registrovaným čtenářům*, a to jen do doby vytvoření podmínek odpovídajících *Smlouvě*.
- 5) V případě, že *Zastupovaná knihovna* pozbude oprávnění k poskytování veřejných knihovnických a informačních služeb, anebo v případě, že bude *Zastupovaná knihovna* vymazána z evidence knihoven Ministerstva kultury, zavazuje se tuto skutečnost bezodkladně písemně sdělit *Národní knihovně*.

### Článek IV.

#### Ujednání týkající se zpracování osobních údajů

- 1) Národní knihovna České republiky, státní příspěvková organizace, Klementinum 190, 110 00 Praha 1, IČO 00023221, je při poskytování *služby* ve vztahu k uživateli / registrovanému čtenáři jakožto subjektu údajů:
  - správcem osobních údajů v případě, je-li *služba* poskytována prostřednictvím ověřování compliance a členství IdP v České akademické federaci eduID.cz,
  - zpracovatelem osobních údajů v případě, je-li *služba* poskytována prostřednictvím ověřování propojenými identitami, tj. prostřednictvím bezplatných služeb správy identit *Národní knihovnou* (ID NDK). Oproti tomu *Zastupovaná knihovna* je v těchto případech správcem osobních údajů *Registrovaných čtenářů*.



- 2) V případě, že u *Národní knihovny* bude pro řádné splnění závazků z této smlouvy nebo závazků ze *Smlouvy* a v souvislosti s poskytováním *služby* nezbytné zpracovávat osobní údaje fyzických osob, zavazuje se tak *Národní knihovna* činit v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve spojení s Nařízením Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „*Nařízení EU*“), a v souladu s vnitřním předpisem k zajištění ochrany fyzických osob v souvislosti se zpracováním jejich osobních údajů na pracovištích *Národní knihovny*. Těmito případy mohou potenciálně být např. osobní údaje fyzických osob zastupujících *Zastupované knihovny* (např. technik, administrátor) a osob odpovědných za delikt (např. *Registrovaný čtenář Zastupované knihovny*) vzniklý v souvislosti s touto smlouvou nebo *Smlouvou*. Vystane-li u *Národní knihovny* potřeba zpracovávat osobní údaje fyzických osob dle předchozích souvětí, bude *Národní knihovna* tyto osobní údaje zpracovávat ve smyslu článku 6 odst. 1. písm. a), b), c), f) *Nařízení EU*, protože jejich zpracování je nezbytné pro splnění závazků z této smlouvy a ze *Smlouvy*, dále pro splnění právní povinnosti, která se na *Národní knihovnu* vztahuje, dále protože zpracování osobních údajů je nezbytné pro účely oprávněných zájmů *Národní knihovny*, případně pro účely chráněného zájmu *Národní knihovny* ve smyslu ust. § 6, odst. 2, písm. h) zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a konečně protože k jejich zpracování byl udělen souhlas.
- 3) Záznam o *Registrovaném čtenáři* vede *Národní knihovna* v databázi uživatelů. Databáze uživatelů je součástí *NDK* a slouží k identifikaci *Registrovaných čtenářů*. Databázi uživatelů spravuje *Národní knihovna* v souladu s *Nařízením EU* a v souladu s účely uvedenými ve *Smlouvě*, v této smlouvě a v souladu se Všeobecnými podmínkami pro poskytování *Služby NDK-DNNT*. Naopak databáze uživatelů se nevytváří, pokud je *Zastupovaná knihovna* členem České akademické federace eduID.cz
- 4) *Národní knihovna* garantuje, že osobní údaje *Registrovaných čtenářů* nezpracovává k jiným než smluveným účelům nebo na základě zákonných povinností a oprávněných nebo chráněných zájmů správce, a že chrání jejich osobní údaje před neoprávněným či nahodilým přístupem, zneužitím a jiným neoprávněným využitím.
- 5) *Zastupovaná knihovna* se zavazuje zajistit informování *Registrovaných čtenářů* o podmínkách užívání *služby*, o způsobu, jak bude nakládáno s osobními údaji *Registrovaných čtenářů*, jakož i o právech a povinnostech *Registrovaných čtenářů* jako subjektů údajů. Mezi tyto povinnosti patří mimo jiné i závazek *Zastupované knihovny* informovat *Registrovaného čtenáře* o uchování jeho identifikace, a to po dobu 1 kalendářního roku následujícího po kalendářním roce, v němž byla jeho registrace ukončena. *Zastupovaná knihovna* přitom bude postupovat v souladu s *Nařízením EU* a zákonem č. 110/2019Sb., o zpracování osobních údajů.
- 6) *Národní knihovna* prohlašuje, že v souvislosti s přístupem do *NDK* a v souvislosti se *službou* se předpokládá zpracovávání následujících kategorií osobních údajů s těmito účely, způsoby, důvody a dobou zpracování:

Účel zpracování	Použito pro přístup via	Rozsah zpracování	Právní titul	Doba zpracování	Předávání osob. údajů 3. straně
Poskytování <i>služby</i>	eduID, ID NDK	uživatelské jméno, ID organizace	oprávněný zájem + chráněný zájem	po dobu poskytování <i>služby</i>	ne
Relace připojení (cookies)	eduID, ID NDK	sessionID IP adresa	oprávněný zájem	po dobu přihlášení uživatele	ne



Správa bází a uživatelů, poskytování <i>služby</i> obecně	ID NDK	uživatelské jméno, emailová adresa, ID organizace	smlouva	po dobu trvání smlouvy	ne
Kontakt se subjektem údajů	eduID, ID NDK	e-mailová adresa, tel. číslo, adresa, eduID	oprávněný zájem	po dobu vyřizování požadavku +12 měsíců	ne
Historie přihlášení	eduID, ID NDK	uživatelské jméno, ID organizace	oprávněný zájem	1 rok	ne
logy (záznamy o operacích)	eduID, ID NDK	uživatelské jméno, ID organizace	oprávněný zájem	1 rok	ne

7) Tam, kde *Národní knihovna* vystupuje v pozici zpracovatele osobních údajů, se *Národní knihovna* zavazuje:

- postupovat při zpracování osobních údajů dle doložených pokynů *Zastupované knihovny*; *Zastupovaná knihovna* přitom bere na vědomí, že budou-li takové pokyny ve vztahu k *Národní knihovně* přesahovat rámec poskytování *služby* nebo budou-li poskytování *služby* významně ztěžovat nebo znemožňovat, může být trvání *Zastupované knihovny* na splnění takového požadavku *Národní knihovnou* důvodem pro zrušení této smlouvy výpovědí ze strany *Národní knihovny*,
- zachovávat mlčenlivost o osobních údajích převzatých od *Zastupované knihovny*, nebude-li využití osobních údajů v konkrétním a odůvodněném případě nezbytné pro splnění povinností *Národní knihovnou* dle Článku IV., odst. 2, souvětí poslední, této smlouvy,
- přijmout opatření požadovaná podle článku 32 *Nářízení EU*,
- zohlednit povahu zpracování, je správci nápomocna prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů stanovených v kapitole III *Nářízení EU*,
- být správci nápomocna při zajišťování souladu s povinnostmi dle článků 32 – 36 *Nářízení EU*, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má *Národní knihovna* k dispozici,
- v případě zániku nebo předčasného zrušení této smlouvy provést výmaz (likvidaci) osobních údajů (vč. jejich kopií) převzatých od *Zastupované knihovny*; výmaz (likvidace) osobních údajů (vč. jejich kopií) však bude provedena až okamžikem uplynutí dob zpracování uvedených v Článku IV., odst. 6 této smlouvy běžících od data, kdy nastaly účinky předčasného zrušení nebo zániku této smlouvy,
- na písemnou a odůvodněnou výzvu *Zastupované knihovny* doložit plnění povinností zpracovatele při ochraně osobních údajů,

V ostatním (předmět a doba trvání zpracování osobních údajů, povaha a účel zpracování osobních údajů, typy zpracovávaných osobních údajů, kategorie subjektů údajů) odkazuje *Národní knihovna Zastupovanou knihovnu* na shora v Článku IV., odst. 6 uvedenou specifikaci.

8) *Zastupovaná knihovna* se zavazuje, že *Národní knihovně* bezodkladně písemně oznámí:

- podání stížnosti na postup *Národní knihovny* nebo *Zastupované knihovny* při nakládání s osobními údaji ze strany jakéhokoliv stěžovatele;



- zahájení řízení před Úřadem pro ochranu osobních údajů v souvislosti se *službou*, pokud se o tom dozví.

#### Článek V.

##### **Ujednání o předčasném zrušení a zániku smlouvy, náhrada škody nebo jiné újmy**

- 1) *Národní knihovna* je oprávněna tuto smlouvu vypovědět (a to i jen co do její části – určitých poskytovaných služeb), a sice písemně, bez výpovědní doby, v následujících případech:
  - a) dojde k zániku nebo zrušení *Smlouvy* uzavřené mezi *Národní knihovnou* a kterýmkoliv z kolektivních správců;
  - b) soud vydá v rámci soudního řízení proti *Národní knihovně* zahájeném kterýmkoli z kolektivních správců ve věci vyplývající ze *Smlouvy* nebo související se *Smlouvou* předběžné opatření, jakkoliv omezující provoz *NDK*, resp. *službu*;
  - c) *Zastupovaná knihovna* zanikne (resp. bude v likvidaci), přemění se na jinou právnickou osobu nebo se sloučí s jiným subjektem;
  - d) *Zastupovaná knihovna* přestane poskytovat veřejné knihovnické a informační služby nebo bude vymazána z evidence knihoven Ministerstva kultury;
  - e) *Zastupovaná knihovna* prokazatelně poruší své povinnosti sjednané v této smlouvě nebo stanovené ve *Smlouvě* (s přihlédnutím k ujednání Článku VI. odst. 1) této smlouvy);
  - f) nastanou-li skutečnosti uvedené v této smlouvě v Článku III., odst. 3, souvětí druhém, případně skutečnosti uvedené v Článku IV., odst. 7, první odrážce, souvětí druhém;
  - g) dojde k autorskoprávnímu deliktu nebo deliktu povahy kybernetické bezpečnosti jednáním *Zastupované knihovny* v souvislosti s touto smlouvou nebo jednáním *Registrovaného čtenáře* způsobeným nedodržením závazků přijatých *Zastupovanou knihovnou* v této smlouvě;
  - h) vyvstane objektivní potřeba změnit nebo doplnit dosavadní ujednání v této smlouvě (kupř. technické řešení přístupu do *NDK*, jiné závazky v reakci na změny *Smlouvy*), avšak *Zastupovaná knihovna* bude otálet či výslovně odmítne uzavřít k této smlouvě dodatek odpovídající potřebám zakotvení těchto změn nebo doplnění,
- 2) *Zastupovaná knihovna* je oprávněna tuto smlouvu vypovědět, a to písemně, bez výpovědní doby v následujících případech:
  - a) dojde k zániku nebo zrušení *Smlouvy* uzavřené mezi *Národní knihovnou* a kterýmkoliv z kolektivních správců;
  - b) dochází-li k zániku (resp. k likvidaci) *Zastupované knihovny*, přeměně na jinou právnickou osobu nebo ke sloučení s jiným subjektem;
  - c) *Zastupovaná knihovna* přestane poskytovat veřejné knihovnické a informační služby nebo bude vymazána z evidence knihoven Ministerstva kultury.
- 3) Smluvní strany jsou povinny svoji výpověď písemně odůvodnit. Účinky výpovědi nastávají okamžikem jejího doručení druhé smluvní straně.
- 4) Smluvní strany si sjednávají, že tato smlouva může též zaniknout dohodou smluvních stran.
- 5) *Zastupovaná knihovna* se zavazuje zaplatit *Národní knihovně* náhradu škody nebo jiné újmy, případně vydat *Národní knihovně* bezdůvodné obohacení v případě, že takové (nebo obdobné) nároky budou *Národní knihovně* stanoveny k zaplacení na základě jakéhokoli pravomocného rozhodnutí orgánu veřejné moci v souvislosti s porušením ujednání ve *Smlouvě* nebo v souvislosti s porušením ujednání v této smlouvě zaviněným *Zastupovanou knihovnou* nebo *Registrovaným čtenářem*, způsobené nedodržením závazků přijatých *Zastupovanou knihovnou* v této smlouvě. Tento závazek *Zastupované knihovny* však platí pouze v případě, že *Národní knihovna* včas (do prvního jednání orgánu veřejné moci ve věci samé) písemně informuje *Zastupovanou knihovnu* o existenci takového řízení u orgánu veřejné moci a o nárocích uplatněných vůči *Národní knihovně* tak, aby nebyla vyloučena či i jen omezena možnost *Zastupované knihovny* do řízení vstoupit a účinně v něm uplatňovat a bránit svá práva.



## Článek VI.

### Bezúplatnost, ujednání o přistoupení k závazku

- 1) *Zastupovaná knihovna* prohlašuje, že:
  - a) bere na vědomí *Smlouvu*;
  - b) je si vědoma, že ve smyslu ust. § 98a odst. (3) *autorského zákona* jí přímo vznikají práva a povinnosti v rozsahu stanoveném *Smlouvou*;
  - c) vykonává oprávnění a povinnosti podle *Smlouvy*, které jsou ve vztahu k ní relevantní, samostatně vlastními prostředky (viz též dále v odst. 2));
  - d) de facto přistupuje ke všem závazkům a povinnostem ze *Smlouvy*, které pro ni ze *Smlouvy* přímo či nepřímo vyplývají nebo se jí jakkoli přímo či nepřímo dotýkají či jakkoli se na ni podle *Smlouvy* a *autorského zákona* vztahují anebo vztahovat by se mohly.
- 2) *Národní knihovna* v souvislosti s odst. 1) a pro vyloučení případných pochybností prohlašuje, že:
  - a) poskytování *služby* mezi *Národní knihovnou* a *Zastupovanou knihovnou* je vzhledem k ujednáním ve *Smlouvě* bezúplatné;
  - b) závazky k úhradě paušální roční odměny (odměn) *DILIA* a *OOA-S* za poskytnutou licenci ve smyslu Čl. VI. *Smlouvy* po dobu trvání *Smlouvy* zavazují výhradně *Národní knihovnu*, nikoliv *Zastupovanou knihovnu*.

## Článek VII.

### Závěrečná ujednání

- 1) Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. 12. 2026. *Smluvní strany* jsou oprávněny trvání smlouvy prodloužit (a to i opakovaně) o další 3 kalendářní roky v případě, že vyvolají nejpozději 3 měsíce před uplynutím dosavadní doby trvání smlouvy jednání o prodloužení doby trvání smlouvy a písemně se na takovém prodloužení shodnou (i mimo režim ujednaný dále v odst. 3 tohoto článku). V případě prodloužování trvání smlouvy pro *smluvní strany* neplatí režim ujednaný dále v odst. 4 této smlouvy.
- 2) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma *smluvními stranami*. **Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.** *Smluvní strany* v této souvislosti berou na vědomí a souhlasí s tím, že tato smlouva včetně případných dodatků a příloh bude uveřejněna v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. *Smluvní strany* dále berou na vědomí, že tato smlouva nemůže být platně uveřejněna v registru smluv, dokud nebude naplněna odkládací podmínka sjednaná dále v odst. 4) této smlouvy. *Smluvní strany* shodně prohlašují, že tato smlouva, ani její přílohy, neobsahují žádné informace nebo skutečnosti, které *smluvní strany* nebo i jen jedna z nich považují za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 *občanského zákoníku*. Nebude-li mezi *smluvními stranami* dohodnuto jinak, zavazuje se k uveřejnění smlouvy v registru smluv *Národní knihovna*, přičemž o datu uveřejnění se *smluvní strany* zavazují vzájemně bezodkladně informovat.
- 3) Změny nebo doplnění této smlouvy mohou být prováděny výhradně formou písemných vzestupně číselovaných dodatků ke smlouvě podepsaných oběma *smluvními stranami*.
- 4) *Zastupovaná knihovna* bere na vědomí, že doručení řádně vyplněného dotazníku (**příloha č. 1**) ve smyslu Článku III. odst. 3) této smlouvy je *Národní knihovnou* považováno za žádost *Zastupované knihovny* o poskytování přístupu ke *službě*, resp. ke *službě* v dané (vyplněné) formě služby (služeb). *Smluvní strany* si ve smyslu ust. § 548 odst. (2) souvětí první, *občanského zákoníku*, sjednávají **odkládací podmínku** nabytí účinnosti této smlouvy: tato smlouva nenabude účinnosti (za současného řádného a včasného uveřejnění v registru smluv), dokud *Zastupovaná knihovna* prokazatelně nedoručí *Národní knihovně* dotazník obsahující zvolenou variantu ověřování identit (**příloha č. 1**) s úplně, správně a přesně vyplněnými údaji.



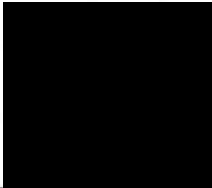
- 5) *Smluvní strany* si výslovně sjednávají zákaz postupování pohledávek z této smlouvy (§ 1881 *občanského zákoníku*) na třetí osoby, dále zákaz postupování práv a povinností ze smlouvy nebo její části (§ 1895 *občanského zákoníku*) na třetí osoby, jakož i zákaz postupování licence na třetí osoby (§ 2364, § 2365 *občanského zákoníku*).
- 6) Ukáže-li se některé z ustanovení této smlouvy zdánlivým (nicotným), posoudí se vliv takového ustanovení smlouvy obdobně podle § 576 *občanského zákoníku*.
- 7) Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí *občanským zákoníkem* ve spojení s *autorským zákonem* a *knihovním zákonem*.
- 8) *Smluvní strany* se zavazují řešit veškeré své případné spory vzešlé nebo související s touto smlouvou přednostně mimosoudní cestou, přičemž se za tímto účelem zavazují poskytnout si navzájem potřebnou součinnost. Nepovedou-li taková mimosoudní jednání k relevantní úpravě jejich sporných práv či povinností (nároků či závazků), bude k rozhodnutí o těchto sporech příslušný soud dle obecných pravidel stanovených zákonem č. 99/1963 Sb., občanským soudním řádem, ve znění pozdějších předpisů.
- 9) *Smluvní strany* se zavazují vzájemně bez zbytečného odkladu písemně oznámit veškeré změny dotýkající se v podstatné míře této smlouvy (např. změny zápisu v evidenci knihoven Ministerstva kultury, změnu kontaktních osob či jiných kontaktních údajů apod.).
- 10) Nedílnou součástí této smlouvy jsou:
- příloha č. 1: dotazník s vyplněnými informacemi od *Zastupované knihovny* pro vzdálený přístup;
  - příloha č. 2: Podmínky vzdáleného přístupu ke Službě NDK-DNNT, doplňující informace,
  - příloha č. 3: Podmínky a technické informace pro správce identit *Zastupované knihovny* (účet ID NDK-DNNT)
- 11) Smlouva je vyhotovena v 5 (pěti) stejnopisech, z nichž *Národní knihovna* obdrží 3 (tři) vyhotovení a *Zastupovaná knihovna* obdrží 2 (dvě) vyhotovení. Pokud bude smlouva podepisována smluvními stranami v elektronické podobě, zavazují se smluvní strany bezodkladně po podpisu smlouvy předat si navzájem oboustranně podepsané elektronické znění v relevantním elektronickém formátu.
- 12) *Smluvní strany* prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, porozuměly jejímu obsahu a na důkaz své pravé a svobodně projevené vůle ji níže svými oprávněnými zástupci podepisují.


Za *Národní knihovnu*:

Za *Zastupovanou knihovnu*:

V Praze dne 7. 03. 2024

V Mladé Boleslavi dne 14. 3. 2024

  
ředitel Knihovnického institutu  
Národní knihovna České republiky

  
Věra Kovaříková  
ředitelka  
Knihovna města Mladá Boleslav



**Příloha č. 1: Technická specifikace připojení pro vzdálený přístup NDK IdP**

(1a)

(všechna pole jsou povinná, pokud není uvedeno jinak)

Administrativní informace (Knihovna)	Kraj (výběr)	Středočeský
	Okres (výběr)	Mladá Boleslav
	Obec	Mladá Boleslav
	Ulice a č.	V. Klementa 1229
	PSČ	29301
	Korespondenční adresa	Knihovna města Mladá Boleslav, V. Klementa 1229
	Datová schránka	9zgkkyb
	IČ Provozovatele	70565872
	Název knihovny	Knihovna města Mladá Boleslav
	Sigla MKČR	MBG 001
	Evidenční číslo knihovny MKČR	0838/2002
	Typ knihovny (výběr)	MĚK - Městská
	Počet uživatelů k přístupu EIZ (ca.)	5837
Počet zaměstnanců (ca.)	25	
Statutární orgán	jméno a příjmení mailová adresa	Věra Kovaříková
Administrativní kontakt	jméno a příjmení mailová adresa telefon	
Technický kontakt (Správce Identit)	jméno a příjmení mailová adresa telefon	
Uživatelský support správy členství/identit	mailová adresa	
Typ služby NDK	Vzdálený přístup do NDK (v.)	
Technický profil	Kni. inf. systém (výběr)	Verbis
	Evidenční systém uživatelů (výběr)	nepovinně - větší část
	IT podpora (výběr)	viz. poznámka
	Poznámka (vlastní specifikace provozu, jiné....)	Jeden zaměstnanec správce IT



## Příloha č. 2: Podmínky vzdáleného přístupu ke Službě NDK-DNNT, doplňující informace

### 1. Obecné podmínky služby:

- 1.1. *Vzdáleným přístupem* ke službě NDK-DNNT se má pro účely smlouvy na mysli individuální přístup *Registrovaného čtenáře Zastupované knihovny* ke službě Zobrazení na dálku ve smyslu Čl. II. odst. 3. *Smlouvy*, tedy i mimo prostory *Zastupované knihovny*.
- 1.2. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje ověřovat identitu *Registrovaného čtenáře Zastupované knihovny* před jeho prvním přístupem ke *službě*, a to alternativně jedním z následujících způsobů v závislosti na objektivních technických možnostech *Zastupované knihovny*:
  - 1.2.1. Ověřováním *Zastupované knihovny* v rámci compliance a členství IdP v České akademické federaci [eduID.cz](https://www.eduid.cz) prostřednictvím vlastního IdP, v podrobnostech viz následující webové portály:  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/join>,  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/idp>,
  - anebo
  - 1.2.2. *Zastupovaná knihovna* využije identitních služeb *Národní knihovny* (ID NDK) pro přístup ke *službě* ověřováním propojenými identitami, tj. prostřednictvím bezplatných služeb správy identit *Národní knihovnou* pro přístup ke *službě*.
- 1.3. Bude-li zvolena varianta ověřování identity *Registrovaného čtenáře* způsobem uvedeným v odst. 1.2.1., zavazuje se *Zastupovaná knihovna* dodat *Národní knihovně* přinejmenším následující informace (set atributů) o *Registrovaném čtenáři*:
  - eduPersonUniqueId, v podrobnostech viz též např.  
[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_atributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy)  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonuniqueid>
  - eduPersonAffiliation, v podrobnostech viz též např.  
[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_atributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy)  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonaffiliation>
  - eduPersonEntitlement, v podrobnostech viz též např.  
[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_atributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy)  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/edupersonentitlement>
  - e-mail (v některých případech), v podrobnostech viz též např.  
[https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne\\_atributy](https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes#povinne_atributy)  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/attributes/mail>
  - tzv. „consent“ (vynucení si souhlasu při uvolňování atributů *Registrovaného čtenáře* ze strany provozované IdP), který *Registrovanému čtenáři* poskytuje přehled o uvolňovaných atributech a umožňuje mu přerušit celé akce; v podrobnostech viz též např.:  
<https://www.eduid.cz/cs/gdpr>
  - deklaraci o podpoře EntityAttributes a uvolňování atributů CoCo ze strany IdP zastupované knihovny pro Service Providery, v podrobnostech viz též např.  
<https://www.eduid.cz/cs/tech/categories/coco>.

Stejně tak se *Zastupovaná knihovna* zavazuje zajistit neměnnost jednoznačného identifikátoru *Registrovaného čtenáře* (hodnoty atributu „eduPersonUniqueId“) i v případě změny čísla čtenářského průkazu nebo změny knihovního systému *Zastupované knihovny*.

*Národní knihovna* prohlašuje, že pokud v průběhu ověřování identity *Registrovaného čtenáře* prostřednictvím této varianty ověřování obdrží od správce identit eduID.cz osobní údaje v širším rozsahu, nežli bude nezbytné pro poskytnutí *služby*, budou nadbytečné osobní údaje *Národní knihovnou* okamžitě a automatizovaně vymazány (zlikvidovány).



1.4. Bude-li zvolena varianta ověřování identity *Registrovaného čtenáře* způsobem uvedeným v odst. 1.2.2., zavazuje se *Zastupovaná knihovna*:

- vést a průběžně aktualizovat evidenci svých *Registrovaných čtenářů*;
- průběžně vyřazovat *Registrované čtenáře* z „dávkově“ předávaného seznamu svých *Registrovaných čtenářů*, nebude-li tak již učiněno ze strany *Národní knihovny*;
- průběžně vkládat e-mail adresy *Registrovaných čtenářů*, kteří vyjádřili svůj souhlas se způsobem, jakým bude nakládáno s jejich e-mail adresami pro účely poskytování *služby*, do webové aplikace identit NDK-DNNT provozované *Národní knihovnou*;
- poskytovat *Národní knihovně* dávkově seznam e-mailových adres *Registrovaných čtenářů* pro účely plnění povinností *Národní knihovny* plynoucí ze *Smlouvy* a tento seznam pravidelně aktualizovat tak, aby nový obsah seznamu plně nahrazoval ten dosavadní;
- informovat *Registrované čtenáře* (např. prostřednictvím vlastních uživatelských podmínek, interních předpisů *Zastupované knihovny*) o tom, že pro přístup ke *službě* poskytuje *Zastupovaná knihovna Národní knihovně* seznam jejich e-mailových adres a dále že *Zastupovaná knihovna* uchovává a předává *Národní knihovně* údaje o odsouhlasení podmínek poskytování *služby* *Registrovanými čtenáři*;
- zajistit, aby e-mailové kontakty na *Zastupovanou knihovnu* (resp. na jí pověřené zaměstnance, kupř. administrativní a technický kontakt) nevykazovaly rysy neosobního e-mailu (kupř. [utvar@zastupovanaknihovna.cz](mailto:utvar@zastupovanaknihovna.cz), [12345@zastupovanaknihovna.cz](mailto:12345@zastupovanaknihovna.cz)),
- zajistit po celou dobu uchovávání identifikace *Registrovaného čtenáře* (viz dále v této příloze č. 2 v odst. 1.5, souvětí druhém), aby *Registrovaný čtenář* mohl být na základě jím sděleného email kontaktu na svou osobu jednoznačně identifikován. Tento závazek *Zastupované knihovny* platí i v případech, kdy e-mail kontakt poskytnutý *Registrovaným čtenářem* bude obsahovat smyšlené, zavádějící nebo jinak nekonkrétní označení (kupř. [vojaksvejk@domena.cz](mailto:vojaksvejk@domena.cz));
- při změně administrátora identit u *Zastupované knihovny* neprodleně písemně oznámit tuto změnu *Národní knihovně* na adresu [REDACTED]

1.5. *Zastupovaná knihovna* se zavazuje zajistit informovanost *Registrovaných čtenářů* o podmínkách užívání *služby*, jakož i o způsobu, jak bude nakládáno s osobními údaji *Registrovaných čtenářů* v souvislosti s využíváním *služby* formou *Vzdáleného přístupu*. Mezi tyto povinnosti patří mimo jiné uchovávání identifikace *Registrovaného čtenáře* na základě „eduPersonUniqueId“ atributu nebo e-mail adresy (kontaktu) po dobu **1 kalendářního roku** následujícího po kalendářním roce, v němž byla jeho registrace ukončena. *Zastupovaná knihovna* přitom bude postupovat v souladu se svými interními předpisy a s podmínkami stanovenými zákonem č.110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů ve spojení s Nařízením Evropského parlamentu a Rady Evropské unie 2016/679 ze dne 27. 4. 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).

1.6. Dojde-li z jakéhokoliv důvodu k porušení podmínek poskytování *služby* prostřednictvím *Vzdáleného přístupu*, zavazuje se *Zastupovaná knihovna* na předchozí odůvodněnou písemnou výzvu *Národní knihovny* poskytnout kolektivnímu správci a *Národní knihovně* součinnost při zjišťování totožnosti *Registrovaného čtenáře*, který porušení podmínek vyvolal. Za porušování podmínek poskytování *služby* prostřednictvím *Vzdáleného přístupu* se považuje mimo jiné tzv. neorganické (robotizované) vytěžování databáze, incidenty povahy osobních údajů, incidenty autorskoprávní, incidenty dotýkající se kybernetické bezpečnosti, ale též opakované nebo dlouhodobé přetěžování hardwarových či softwarových kapacit *NDK* způsobených stejným zdrojem.



Specifické podmínky a informace ke službě:

1.7. *Zastupovaná knihovna* se v dalším zavazuje sama postupovat, jakož i vést *Registrované čtenáře* k postupu v souladu s podmínkami uvedenými:

- ve Všeobecných podmínkách pro poskytování služby NDK – DNNT, a dále
- na webových stránkách *Národní knihovny* na adrese <https://dnnt.nkp.cz/knihovny.html>,
- v podmínkách a technických informacích pro správce identit *Zastupované knihovny* (účet ID NDK-DNNT),
- v návodu na postup při ověřování na adrese: XXXXXXXXXX



### **Příloha č. 3: Podmínky a technické informace pro správce identit *Zastupované knihovny* (účet ID NDK-DNNT)**

#### Princip

Základní podmínkou pro využívání a přístup do systému NDK-DNNT je, aby každý její uživatel byl identifikován jako registrovaný uživatel *Zastupované knihovny*, která s *Národní knihovnou* uzavřela smlouvu o využívání NDK-DNNT.

Záznamy o *Registrovaných čtenářích ze Zastupovaných knihoven*, které nevyužívají systém identit eduID<sup>1</sup>, budou uloženy v zabezpečené databázi uživatelů, která bude sloužit jako rozhraní pro přihlašování těchto *Registrovaných čtenářů* – tzn. IdP – Identity Provider.

Nahrávání údajů (e-mailové adresy) těchto *Registrovaných čtenářů* bude umožněno prostřednictvím webové aplikace, do které budou mít přístup pouze správci identit jednotlivých *Zastupovaných knihoven*<sup>2</sup>.

Správci identit jednotlivých *Zastupovaných knihoven* budou ve webové aplikaci vkládat strukturovaný seznam e-mailů všech uživatelů, pro které budou chtít zřídit přístup do NDK-DNNT. Uživatelům z tohoto seznamu bude vytvořen účet, na základě kterého se poté budou moci přihlašovat.

#### Webová aplikace

- Webová aplikace ID NDK-DNNT bude pro vstup vyžadovat přihlášení. To provede konkrétní správce identit *Zastupované knihovny* dle údajů a postupu, které obdržel,
- Po přihlášení bude správce identit *Zastupované knihovny* vyzván ke vložení seznamu e-mailů uživatelů, pro které chce nechat vytvořit účet,
- Seznam následně vloží (přeregistruje) pomocí tlačítka „Nahrát seznam e-mailů“,
- Seznam vždy aktualizuje *v celku*.

#### Seznam e-mailů

- V seznamu mohou být jenom uživatelé, kteří aktivně nebo na základě knihovního řádu příslušné knihovny souhlasili se sdělením osobního údaje (své emailové adresy) třetí straně (*Národní knihovně*) a splňují podmínky ze smlouvy uzavřené mezi *Národní knihovnou* a Vaší *Zastupovanou knihovnou*.
- Forma seznamu: soubor obsahuje pouze sloupec vkládaných emailových adres, příklad:  
uzivatel1@test.cz  
uzivatel2@test.cz  
uzivatel3@test.cz  
....
- Technické předpoklady seznamu:
  - Seznam emailů musí být ve formátu prostého **.txt**
    - Například pomocí MS Office export - „uložit jako prostý text .txt“
    - Nebo je možné využít jiný program např. Notepad, MS Visual Studio, Atom ....
    - Do systému se vkládá výhradně emailová adresa!
  - Každý e-mail musí být na samostatném řádku
  - Obsahuje pouze validní emailové adresy
- Uložený soubor je nezbytné si zkontrolovat
- Ukončení oprávnění / zablokování Vašich uživatelů probíhá odstraněním jejich emailové adresy ze seznamu

<sup>1</sup> Systém identit eduID se běžně používá pro identifikaci studentů a pracovníků vysokých škol, vědeckých institucí a je využíván i knihovnami zapojených do portálu KNIHOVNY.CZ.

<sup>2</sup> Správce identit je pracovník knihovny, který je pověřen vkládáním údajů o uživateli do systému NDK-DNNT. Zpravidla se jedná o pracovníka spravujícího automatizovaný knihovní systém nebo pracovník, který pečuje nebo odpovídá za evidenci uživatelů knihovny.



- Uživatelé dříve registrovaní u jiné *Zastupované knihovny* / instituce mají aktivní přístup právě touto registrací; v případě, že jejich přístup je ukončen v důsledku toho, že taková *Zastupovaná knihovna* / instituce přestane být účastníkem systému ID NDK-DNNT, můžete je převzít a zaktivovat registraci u Vaší *Zastupované knihovny*

#### Podpora Vašich uživatelů

- Nežádejte od svých uživatelů jiné údaje než požadované, tj. adresu e-mailu.
- Odkážete uživatele na návod postupu ověření [REDACTED]
- Může se stát, že uživatelé mohou aktivační email očekávat na jiné e-mailové adrese, než Vám zadali, nebo Vám případně zadali chybný tvar e-mailu – toto je nezbytné si ověřit.
- Uživatelé mohou být evidováni pod právnickou osobou, která je zaregistrovala dřív a následně je vyřadila – v tom případě je pouze potřeba aktualizovat identity ve Vaší *Zastupované knihovně*.

#### O službě a uživateli vést komunikaci jenom:

- V případě dalších problémů, dotazů nebo změn kontaktních údajů Vaší organizace pište na [REDACTED]